



## Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**4036**-е заседание

Вторник, 24 августа 1999 года, 16 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

|                                                                     |                     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Председатель: г-н Анджаба .....                                     | (Намибия)           |
| Члены:                                                              |                     |
| Аргентина .....                                                     | г-н Петрелья        |
| Бахрейн .....                                                       | г-н Буаллай         |
| Бразилия .....                                                      | г-н Фонсека         |
| Канада .....                                                        | г-н Дюваль          |
| Китай .....                                                         | г-н Чень Сюй        |
| Франция .....                                                       | г-н Дутрио          |
| Габон .....                                                         | г-н Эбуми           |
| Гамбия .....                                                        | г-н Джейн           |
| Малайзия .....                                                      | г-н Мохаммад Камаль |
| Нидерланды .....                                                    | г-н Хамер           |
| Российская Федерация .....                                          | г-н Грановский      |
| Словения .....                                                      | г-н Жбогар          |
| Соединенное Королевство Великобритании<br>и Северной Ирландии ..... | г-н Ричмонд         |
| Соединенные Штаты Америки .....                                     | г-н Берли           |

### Повестка дня

#### Положение в Анголе

Заседание открывается в 16 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня.

Повестка дня утверждается.

### Положение в Анголе

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от представителя Анголы, в котором он просит пригласить его участвовать в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Куэлью да Круш (Ангола) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит это заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

По итогам консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением политической, военной и гуманитарной ситуации в Анголе, страданиями людей и резким ростом числа внутренних перемещенных лиц, которое в настоящее время достигло свыше двух миллионов человек, не считая неизвестного числа внутренних перемещенных лиц, к которым гуманитарные учреждения не имеют в настоящее время доступа.

Совет Безопасности вновь подчеркивает, что главной причиной нынешнего кризиса в Анголе является невыполнение руководством Национального союза за полную независимость

Анголы (УНИТА) своих обязательств в соответствии с Лусакским протоколом, и вновь требует, чтобы УНИТА незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства по демилитаризации и обеспечил распространение государственного управления на находящиеся под его контролем районы. Он вновь подтверждает свою убежденность в том, что прочный мир и национальное примирение могут быть достигнуты лишь путем политического диалога.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность в связи с критическим положением внутренних перемещенных лиц, которые страдают от нехватки продовольствия, лекарств, крова, пахотных земель и других предметов первой необходимости. Совет также выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с числом страдающих от недостаточного питания детей и вспышками таких заболеваний, как полиомиелит и менингит, из-за отсутствия доступа к чистой воде и санитарно-гигиеническим средствам. В этой связи Совет приветствует успешные результаты усилий правительства Анголы и системы Организации Объединенных Наций по борьбе с заболеваниями в Анголе. Совет также выражает свою обеспокоенность в связи с положением таких уязвимых групп, как дети, женщины, пожилые лица и инвалиды, которые подвергаются особому риску и нуждаются в специальной помощи.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность по поводу того, что продолжающийся конфликт в Анголе приводит к росту расходов на оказание гуманитарной помощи. Он отмечает недостаточный объем взносов в ответ на Совместный межучрежденческий призыв 1999 года в отношении Анголы и вновь призывает сообщество доноров внести щедрые взносы, как финансовыми средствами, так и натурой, в ответ на этот гуманитарный призыв, с тем чтобы учреждения могли эффективно заниматься решением проблем внутренних перемещенных лиц. Совет приветствует объявленный правительством Анголы чрезвычайный план оказания гуманитарной помощи.

Совет Безопасности также выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что продолжающийся конфликт и отсутствие доступа ставят под угрозу способность этих учреждений продолжать оказывать помощь тем, кто в ней нуждается. Совет настоятельно призывает правительство и особенно УНИТА обеспечить доступ ко всем внутренним перемещенным лицам в Анголе и способствовать созданию механизмов, необходимых для оказания гуманитарной помощи всему нуждающемуся населению на всей территории страны. Совет настоятельно призывает обе стороны, особенно УНИТА, гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала, занимающегося оказанием гуманитарной помощи, в том числе персонала Организации Объединенных Наций и связанного с нею персонала, оказывающего помощь внутренним перемещенным лицам. Совет самым настоятельным образом призывает соблюдать принцип нейтралитета и беспристрастности при оказании помощи. Совет высоко оценивает твердость и мужество тех, кто стремится облегчить страдания людей в Анголе, в том числе сотрудников Управления по координации гуманитарной деятельности, Мировой продовольственной программы, Детского фонда Организации Объединенных Наций и других учреждений.

Совет Безопасности настоятельно призывает обе стороны обеспечить соблюдение в полном объеме прав человека и международного гуманитарного права. В этой связи Совет требует от УНИТА прекратить совершать злодеяния, в том числе убийства гражданских лиц и нападения на сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, и требует освободить всех задерживаемых УНИТА иностранных граждан, в том числе российские экипажи. Он выражает свою обеспокоенность в связи с сообщениями о повторном минировании, а также об установке мин в новых районах страны.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".

**Председатель** (говорит по-английски): Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/26.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.